联合国国际贸易法委员会

贸易法委员会关于《联合国国际货物销售合同公约》 判例法摘要汇编*

第五十三条

买方必须按照合同和本公约规定支付货物价款和收取货物。

买方的主要义务

1. 本条说明买方的主要义务并作为第三章提出的规定的导言。而且，由于本公约未界定此种货物销售，本条款与第三十条结合在一起，也有益于这一目的。¹ 买方的主要义务是“按照合同和本公约规定”支付货物价款和收取货物。从这一点和本公约第六条可以看出，如果合同规定以不同于本公约提出的某种方式履约，此双方当事人达成的协议为准。

¹ 意大利里米尼法院，2002年11月26日，可查阅因特网址：<http://www.cisg.law.pace.edu/cisg/wais/db/cases2/o21126i3.html>；瑞士沙夫豪森州法院，2002年2月25日，可查阅因特网址：<http://www.cisg-online.ch/cisg/urteile/723.htm>；法国科尔马上诉法院，2001年6月12日，可查阅因特网址：<http://witz.jura.uni-sb.de/cisg/aecisions/12060-IV.htm>；瑞士沃州法院，1996年3月11日，可查阅因特网址：<http://www.cisg.law.pace.edu/cisg/wais/ab.cases2/960311sl.html>。

* 本摘要汇编使用了《贸易法委员会法规的判例法》（《法规的判例法》）摘要中所引用的判决书全文和脚注中所列的其他引文。这些摘要原意仅作为基本判决提要，可能不反映汇编中表述的所有观点。建议读者查阅所列法院判决书和仲裁裁决书全文，而不只依靠《法规的判例法》摘要。

买方的其他义务

2. 按照本公约的规定，合同可规定买方承担支付价款和收取货物以外的义务，² 例如设定保证支付价款的担保，提供货物制造或生产所需的原料（第三条第（1）款）或提供关于货物的形状、大小和其他特征的规格（第六十五条）。

案例法的举例说明

3. 由于第五十三条仅仅指出买方的义务而在随后的条款中作更充分的处理，它不给法院造成特定的困难。有许多法院在判决中都提及第五十三条，作出要求买方支付价款的判决³。案例法涉及第五十三条适用于买方其他义务的举例说明较少见。⁴

² 见第六十一条第（1）款和第六十二条。

³ 德国门兴格拉德巴赫地方法院，2003年7月15日，《国际商法》，2003年，第229页；德国蒂宾根地方法院，2003年6月18日，《国际商法》，2003年，第236页；德国柏林地方法院，2003年3月21日，可查阅因特网址：<http://www.cisg.law.pace.edu/cisg/wais/db/case2/030321gl.html>；比利时弗尔纳商事法庭，2003年3月19日，可查阅因特网址：<http://www.law.kuleuven.ac.be/int/tradelaw/WK/2003-03-19.htm>；比利时根特上诉法院，2002年12月2日，可查阅因特网址：<http://www.law.kuleuven.ac.be/int/tradelaw/WK/2002-12-02.htm>；意大利里米尼法院，2002年11月26日，可查阅因特网址：<http://www.cisg.law.pace.edu/cisg/wais/db/cases2/021126i3.html>；德国萨尔布吕肯地方法院，2002年11月25日，可查阅因特网址：<http://www.cisg-online.ch/cisg/urteile/718.htm>；瑞士阿尔高地方法院，2002年11月5日，可查阅因特网址：<http://www.cisg-online.ch/cisg/urteile/715.htm>；德国科隆州高等法院，2002年10月14日，可查阅因特网址：<http://www.cisg-online.ch/cisg/urteile/709.htm>；德国罗斯托克州高等法院，2002年9月25日，可查阅因特网址：<http://www.cisg-online.ch/cisg/urteile/672.htm>；德国格丁根地方法院，2002年9月22日，可查阅因特网址：<http://www.cisg-online.ch/cisg/urteile/655.htm>；德国石勒苏益格州高等法院，2002年8月22日可查阅因特网址：<http://www.cisg.law.pace.edu/cisg/wais/db/cases2/020822g2.html>；阿根廷布宜诺斯艾利斯国家商事上诉法院，2002年7月21日，可查阅因特网址：<http://www.cisg.law.pace.edu/cisg/wais/db/cases2/020721/a1.html>；德国萨尔布吕肯地方法院，2002年7月2日，可查阅因特网址：<http://www.cisg-online.ch/cisg/urteile/713.htm>；德国菲希塔赫初级法院，2002年4月11日，可查阅因特网址：<http://www.cisg.law.pace.edu/cisg/wais/db/cases2/020411gl.html>；德国慕尼黑地方法院，2002年2月27日，可查阅因特网址：<http://www.cisg-online.ch/cisg/urteile/654.htm>；瑞士沙夫豪森州法院。2002年2月25日，可查阅因特网址：<http://www.cisg-online.ch/cisg/urteile/723.htm>；德国慕尼黑地方法院，2002年2月20日，可查阅因特网址：<http://www.cisg-online.ch/cisg/urteile/712.htm>；德国施滕达尔地方法院，2000年10月12日，《国际商法》，2001年第30页；《法规的判例法》判例327[瑞士楚格州法院，1999年2月25日]；《法规的判例法》判例340[德国奥尔登堡州高等法院，1998年9月22日（见判决书全文）]；《法规的判例法》判例318[德国策勒州高等法院，1998年9月2日]；《法规的判例法》判例288[德国慕尼黑高等法院，1998年1月28日]；《法规的判例法》判例236[德国联邦法院，1997年7月21日]；《法规的判例法》判例

273[德国慕尼黑州高等法院, 1997年7月9日]; 《法规的判例法》判例 275[德国杜塞尔多夫州高等法院, 1997年4月24日]; 国际商会仲裁庭, 案例第 8716 号, 1997年2月, 可查阅因特网址: <http://www.cisg.taw.pace.cdu/cisg/wais/db/cases2/978716i1.html>; 《法规的法判例》法判例 163[仲裁—匈牙利工商会所属仲裁庭, 1996年12月10日] (见判决书全文); 《法规的判例法》判例 169[德国杜塞尔多夫州高等法院, 1996年7月11日]; 德国杜伊斯堡地方法院, 1996年4月17日《国际经济法》, 1996年, 第 774 页; 《法规的判例法》判例 409[德国卡塞尔地方法院, 1996年2月15日]; 俄罗斯联邦工商会国际商事仲裁庭, 俄罗斯联邦, 1996年1月22日, 可查阅因特网址: <http://www.cisg.law.pace.edu/cisg/wais/db/cases2/960122rl.html#cab>; 德国旺根初级法院, 1995年3月8日, 可查阅因特网址: <http://www.cisg-online.ch/cisg/urteile/195.htm>; 《法规的判例法》判例 281[德国科布伦茨州高等法院, 1993年9月17日] (见判决书全文); 《法规的判例法》判例 104[仲裁—国际商会第 7197 号, 1993年] (见判决书全文); 《法规的判例法》判例 26[仲裁—国际商会第 7153 号, 1992年] (见判决书全文); 《法规的判例法》判例 96[德国亚琛地方法院, 1990年4月3日] (见判决书全文)。

⁴ 《法规的判例法》判例 133[德国慕尼黑州高等法院, 1995年2月8日]。